

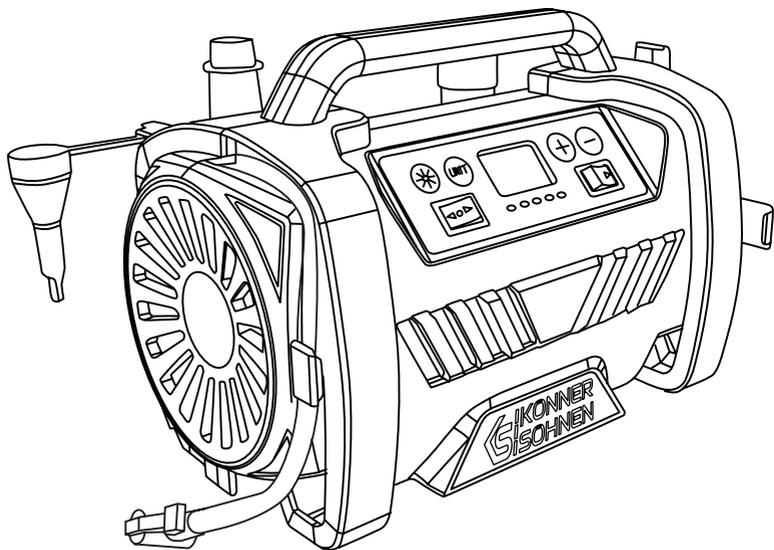
Bitte lesen Sie unbedingt diese Betriebsanleitung vor dem Start!

Betriebsanleitung



Luftkompressor

KS P30





Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Produkte von **Könnner & Söhnen®**. Diese Betriebsanleitung beinhaltet Sicherheitshinweise, Gebrauchs- und Einstellungsanweisungen. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des offiziellen Herstellers im Support-Bereich unter konner-sohnen.com/manuals

Sie können die Betriebsanleitung auch im Support-Bereich durch Scannen des QR-Codes oder auf der Website des offiziellen Importeurs von **Könnner & Söhnen®** unter herunterladen.



Bitte lesen Sie unbedingt diese Betriebsanleitung vor dem Start!

Änderungen in Design, Ausstattung und Zubehör des Geräts, die in der vorliegenden Bedienungsanleitung nicht aufgelistet sind, bleiben vom Hersteller vorbehalten. Die Abbildungen sind in der Betriebsanleitung schematisch dargestellt und können sich von realen Baugruppen und Produktaufschriften leicht unterscheiden.

Am Ende dieser Betriebsanleitung befinden sich Kontaktinformationen, welche Sie bei Problemstellung gerne nutzen können.



VORSICHT - GEFAHR!



Die Nichtbeachtung des mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweises kann zu schweren Verletzungen des Bedieners oder Unbefugten führen.



WICHTIG!



Wichtige Informationen zur Verwendung des Ladegeräts.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

1



ACHTUNG!



Der Kompressor funktioniert nur mit einem 12-Volt-Stromsystem.

- Überschreiten Sie nicht die Empfehlungen für den Ein- und Ausschaltzyklus des Kompressors. Der Kompressor ist nicht für Dauerbefüllung ausgelegt! Pumpen Sie die Reifen bis zu dem vom Reifenhersteller empfohlenen Druck auf. Ein Überschreiten des Druckniveaus und der maximalen Einschaltdauer kann zu einem schnellen Verschleiß der Kompressorkomponenten und zu Schäden am Kompressor führen.
- Der Kompressor ist vollständig betriebsbereit und benötigt keine zusätzliche Schmierung.
- Halten Sie den Kompressor am speziellen Tragegriff. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Wenn Sie den Kompressor verwenden, lassen Sie den Automotor laufen, um ein Entladen Ihrer Autobatterie zu verhindern und die Effizienz des Kompressors zu erhöhen.
- Lassen Sie den laufenden Kompressor nicht unbeaufsichtigt und lassen Sie Kinder nicht damit spielen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Starten Sie zuerst den Motor Ihres Autos und schließen Sie erst dann das Netzkabel an, um den Aufpumpvorgang zu starten! Sobald der Aufpumpvorgang abgeschlossen ist, schalten Sie den Motor ab.
- Lassen Sie den Luftdruck-Kompressor nicht länger als 8 Minuten ununterbrochen laufen. Auf diese Weise schützen Sie den Kompressor vor Überhitzung. Lassen Sie ihn nach dem Betrieb mindestens 10 Minuten abkühlen.

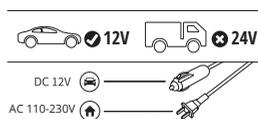


ACHTUNG!



Nicht beide gleichzeitig verwenden!

- Das Gerät ist nicht zur Verwendung mit großen Fahrzeugen wie Lastkraftwagen, Transporter oder Geländefahrzeuge (Reifendruck größer als 3,4 bar, Reifenbreite größer als 245 mm) bestimmt.



WICHTIG!

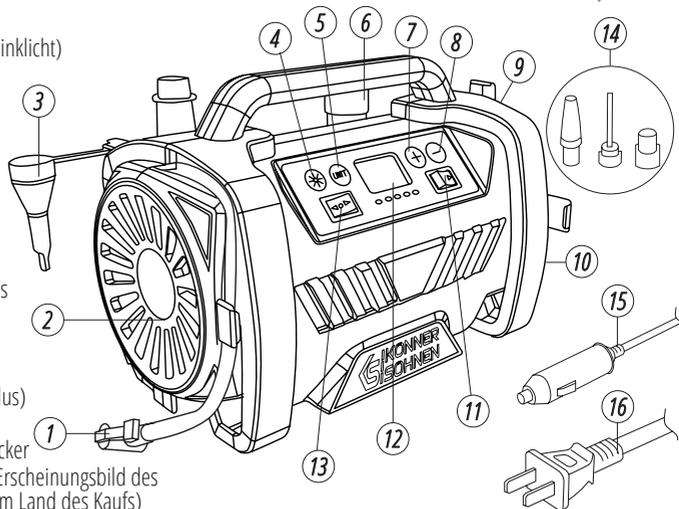


Das Gerät wird während des Aufpumpvorgangs heiß. Achten Sie deshalb darauf, dass Sie Metallteile nicht direkt berühren. Lassen Sie das Gerät nicht länger als 8 Minuten ununterbrochen laufen. Lassen Sie es nach dem Betrieb mindestens 10 Minuten abkühlen!

GESAMTANSICHT

2

1. Hochdruckschlauch
2. Taschenlampe (Dauerlicht, Blinklicht)
3. Konische Hochleistungsdüse
4. LED-Lichtschalter
5. UNIT-Taste
6. Hochleistungsschlauch
7. „+“ Taste
8. „-“ Taste
9. Luftauslass
10. Lufteinlass
11. Netzschalter (Versorgung aus dem Stromnetz / Kfz-Netz)
12. LED-Anzeige
13. Aufpumpmodus-Schalter (Hochdruck-/Hochvolumenmodus)
14. Düsen
15. 12V-Zigarettenanzünder-Stecker
16. Schutzkontakt-Stecker (das Erscheinungsbild des Steckers ist je nach abhängig vom Land des Kaufs)



WICHTIG!



Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Verpackung, Design und Aufbau der Produkte zu machen. Die Abbildungen in der Betriebsanleitung sind schematisch dargestellt und können sich von realen Baugruppen und Aufschriften auf dem Gerät unterscheiden.

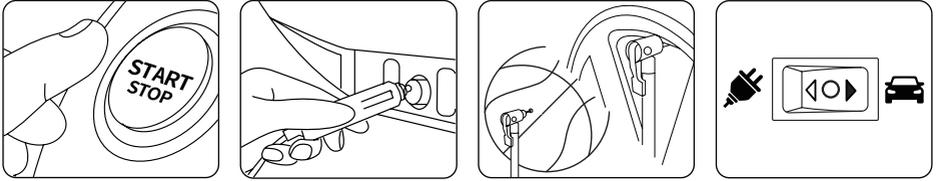
TECHNISCHE DATEN

3

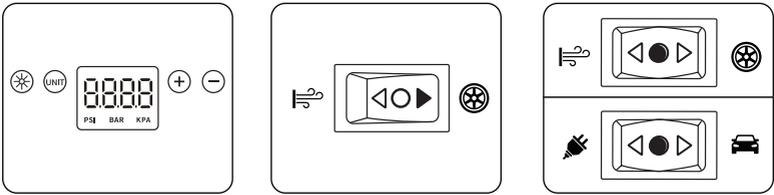
Modell	KS P30
Leistung	120 W
Höchstdruck	150 Psi
Füllgeschwindigkeit	35 l/min
Spannung (AC)	110-230V
Kabellänge	3 m
Füllgeschwindigkeit	8 min
Verfügbare Maßeinheiten	PSI/ BAR/ KPA
Spannung (Stromnetz)	AC 110V/1A, 230V/0.5A
Spannung (DC)	DC 12V/10A
Abmessungen Brutto (LxBxH)	158x86x265 mm
Bruttogewicht	1.8 kg

VERSORGUNG AUS DEM KFZ-NETZ IM HOCHDRUCKBETRIEB

SCHRITT 1: Starten Sie den Motor und stecken Sie das Netzkabel in einen Gleichstromanschluss. Verbinden Sie den Adapter des Aufpumpventils mit dem Hochdruckobjekt und befestigen Sie ihn sicher. Verwenden Sie bei Bedarf auch die mitgelieferten optionalen Düsen. Drücken Sie den Netzschalter (wählen Sie den Autoversorgungsmodus)

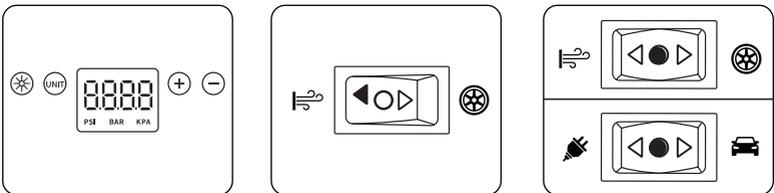


SCHRITT 2: Wählen Sie mit der UNIT-Taste die Maßeinheit. Stellen Sie dann mit den Tasten „+“ oder „-“ den gewünschten Luftdruck ein. Wählen Sie mit dem Modusschalter den Hochdruckbetrieb. Der Aufpumpvorgang beginnt dann automatisch und stoppt automatisch, sobald das gewünschte Druckniveau erreicht ist. Stellen Sie nach Abschluss des Aufpumpvorgangs beide Schalter (Aufpumpmodus-Schalter und Stromversorgungsmodus-Schalter) in die Position „Aus“.



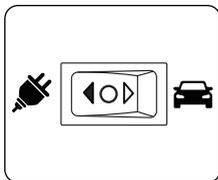
VERSORGUNG AUS DEM KFZ-NETZ IM NIEDERDRUCKBETRIEBS

1. Starten Sie den Fahrzeugmotor, bevor Sie das Netzkabel anschließen.
2. Stecken Sie das Fahrzeugnetzwerkabel in einen Gleichstromanschluss.
3. Schließen Sie zum Entlüften einen Hochleistungsschlauch an den Lufteinlass des Druckluft-Kompressors an. Schließen Sie zum Aufpumpen den Hochleistungsschlauch an den Luftauslass des Druckluft-Kompressors an und verdrehen Sie den Schlauch, um ihn zu verriegeln.
4. Schließen Sie den Hochleistungsschlauch an ein unter Niederdruck stehendes Objekt an (verwenden Sie ggf. Aufpumpdüsen, die Sie vor der Verwendung ordnungsgemäß anbringen).



Wählen Sie mit der UNIT-Taste die Maßeinheit. Stellen Sie dann mit den Tasten „+“ oder „-“ den gewünschten Luftdruck ein. Wählen Sie mit dem Modusschalter den Niederdruckbetrieb. Der Aufpumpvorgang beginnt dann automatisch und stoppt automatisch, sobald das gewünschte Druckniveau erreicht ist. Stellen Sie nach Abschluss des Aufpumpvorgangs beide Schalter in die Position „OFF“ (ausgeschaltet).

VERSORGUNG AUS DEM STROMNETZ IM NIEDERDRUCKBETRIEB

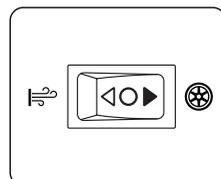
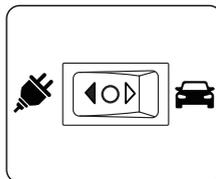


Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose in Ihrer Wohnung. Schließen Sie zum Aufpumpen den Hochleistungsschlauch an den Luftauslass des Druckluft-Kompressors an und verdrehen den Schlauch, um ihn zu verriegeln. Schließen Sie zum Entlüften einen Hochleistungsschlauch an den Lufteinlass des Druckluft-Kompressors an. Verbinden Sie die Hochleistungsdüse mit einem Niederdruckobjekt. Verwenden Sie bei Bedarf auch die optionalen Düsen. Drücken Sie den Netzschalter (wählen Sie den Netzversorgungsmodus).

VERSORGUNG AUS DEM STROMNETZ IM HOCHDRUCKBETRIEB

Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose in Ihrer Wohnung.

Verbinden Sie das Aufpumpventil mit dem Hochdruckobjekt. Verwenden Sie bei Bedarf auch die optionalen Düsen.



Wählen Sie mit der UNIT-Taste die Maßeinheit. Stellen Sie dann mit den Tasten „+“ oder „-“ den gewünschten Luftdruck ein. Wählen Sie mit dem Modusschalter den Hochdruckbetrieb. Der Aufpumpvorgang beginnt dann automatisch und stoppt automatisch, sobald das gewünschte Druckniveau erreicht ist. Stellen Sie beide Schalter in die Position „OFF“ (ausgeschaltet).

SPORTGERÄTE-MODUS**5**

1. Bringen Sie die Düse wie in der Abbildung unten gezeigt an.
2. Stellen Sie den gewünschten Luftdruck ein und ziehen Sie die Nadel heraus, sobald der gewünschte Druck erreicht ist.

100 PSI=689.47 KPA=6.89 BAR

**GARANTIEBEDINGUNGEN****6**

Neben der gesetzlichen Gewährleistung, bietet Könnner und Söhnen eine erweiterte Garantie auf Ihre Produkte. Könnner und Söhnen gibt eine freiwillige Herstellergarantie von 2 Jahren ab Rechnungsdatum. Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, welcher als Original oder als Kopie dem Gerät beizulegen ist. Eine kostenfreie Reklamationsbearbeitung im Zuge dieser Herstellergarantie ist ohne einen gültigen Kaufbeleg nicht möglich. Die Garantie gilt für Teile, die aufgrund eines Herstellungsfehlers als defekt befunden werden. Für Garantireparaturen wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle.

Der vollständige Lieferumfang muss zurückgesandt werden.



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 160

Folgende Produkte wurden von uns mit den gelisteten Normen geprüft und entsprechen der EMV-Richtlinie 2014/30/EG.

Hersteller: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland
Produkt: Starthilfe Powerbank mit Luftkompressor "Könner & Söhnen"
Typ / Modell: KS JSP-2000
Produkt: Luftkompressor "Könner & Söhnen"
Typ / Modell: KS P10, KS P20, KS P30

Die Erklärung basiert auf einer einzigen Bewertung einer Probe der vorgenannten Produkte. Sie beinhaltet keine Bewertung der gesamten Produktion und erlaubt nicht die Verwendung des Testlaborlogos. Der Hersteller sollte sicherstellen, dass alle Produkte in der Serienproduktion mit der in diesem Bericht aufgeführten Produktprobe übereinstimmen. Der zuständigen Behörde sollte der Antragsteller den gesamten technischen Bericht zur Verfügung stellen.

Angewandte EG-Richtlinien: EMV-Richtlinie 2014/30/EG
EU RoHS 11/65/EG
2015/863/EG

Angewandte standards: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 61000-4-2:2009, EN IEC 61000-4-3:2020,
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014+A1:2017,
EN 61000-4-6:2014, EN 61000-4-8^2010,
EN IEC 61000-4-11:2020
IEC 62321-5:2013&IEC 62321-4:2013+A1:2017&
IEC 62321-7-2:2017 & IEC 62321-6:2015 & IEC 62321-8: 2017
& IEC 62321-3-1:2013 & IEC 62321 -7-1:2015



Ausstellungsdatum: 2023-08-10

Ausstellungsort: Düsseldorf

Geschäftsführer:

Fomin P. *P. Fomin*

DIMAX
International
GmbH

Steuer-Nr: 103 5722 2493
USt-Id-Nr: DE296177274

Wir, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, erklären hiermit, dass das Vorstehende den Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates, der EMV-Richtlinie 2014/30/EG vom 26 Februar 2014 entspricht. Das obenstehende CE-Kennzeichen darf unter der Verantwortung des Herstellers verwendet werden. Nach Abschluss einer Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien.

KONTAKTDATEN

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.
Importeur und Vertreter in Deutschland: DIMAX International GmbH
Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.
innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com/de

The United States:

KS Energy Solutions, Inc. Balcones Drive STE 100 Austin, TX 78731, USA
Authorized Warranty Service
support.us@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com/en-us

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 63/66 Hatton Garden Fifth Floor, Suite 23, London,
EC1N 8LE, info.uk@dimaxgroup.de
Technical support
support.uk@dimaxgroup.de
www.konner-sohnen.com/en-gb

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International
GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.
Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland
Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.
innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com

France:

Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger
Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.
Importateur et représentant en France et en Belgique DIMAX International
Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblé en RPC.
innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com/fr

España:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger
Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.
Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd,
Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Polonia.
Ensamblado en la República Popular
china.innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com/es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrolą DIMAX International
GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Niemcy.
Importer i przedstawiciel w Polsce: DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul.
Południowa 8, 05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.
innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com/pl

Україна:

Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International
GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Дюссельдорф, Німеччина.
Імпортер та представник в Україні: ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС"
вул. Електротехнічна 47, 02232, м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР
www.konner-sohnen.com/ua